

# GAZETA ZGIERSKA

## Prenumerata

Rocznie . złp. 3.— gr.  
Półrocznie . „ 1,50 „

Zgierz,



dnia 7 listopada  
1931 roku.

## Cena ogłoszeń:

za wiersz 1-szpaltowy  
za tekstem 50 gr.  
Wychodzi co dwa tygodnie.

## Wiadomości miejskie.

**Z Komitetu Niesienia Pomocy Najbiedniejszym.** W dniu 24 września 1931 roku w sali obrad Rady Miejskiej odbyło się organizacyjne zebranie miejscowego Komitetu Niesienia Pomocy Najbiedniejszym. Na skutek zaproszenia Magistratu, wystosowanego do wszystkich organizacji społecznych, firm przemysłowych i t. d. przybyli pp.: ks. kan. Cesarz, ks. pastor Falcman, przedstawiciel Gminy Żydowskiej, naczelnik Stacji Kolejowej, naczelnik Poczty, kier. P. U. P. P., opiekun społeczny Zastawny, opiekun społeczny Kozłowski, dr. Fiszel, dr. Haessner, przedstawiciel firmy „Lana”, p. Lorentzowa, dyr. Gimnazjum Państwowego, dyr. Szkoły Handlowej, kier. Szkół Powszechnych, kier. Kom. Pol. Państw., przedst. Ligi Morskiej i Rzecznej, Tow. Spiew. „Männergesangverein”, Tow. Sport. „Sokół”, Harcerskiego Klubu Sportowego, Stow. Właścicieli Nieruchomości, Stow. Kobiet Katolickich, Tow. Opieki Nad Matką i Dzieckiem, Związku Pracy Obywatelskiej Kobiet, Spółdzielni Spożyców „Zgoda”, Ochotniczej Straży Pożarnej, Stow. Drobnych Kupców Żydów, Związku P. O. W., Związku Legionistów, Związku Podoficerów Rezerwy, Związku Rezerwistów i b. Wojskowych, Związku Nauczycielstwa Szkół Powszechnych i Średnich, Związku Ludowo Narodowego, Partji N. P. R. Lew., Chrześcijańskiej Demokracji, Partji Żydów Sjonistów, Rzesursy Rzemieślniczej, Cechu Rzeźniczego, Cechu Majstrów Sukienniczych i Cechu Piekarskiego.

Nie przybyli pp.: opiekun społeczny Morgensztern, opiekun społeczny Mühle, dr. Gelbfisz, dr. Kleniewski, dr. Kaitgrad, dr. Wąsowicz, dr. Neugebauer, przedstawiciele: Sp. Akc. A. G. Borst, M. L. Brodacz, „Bzura”, Przemysłu Chemicznego, Karola Eigera, I. M. Kupfer, Tow. „Orle”, Stow. Drobnych Kupców Chrześcijan, Związku Właścicieli Tkalni Zarobkowych, Związku Pracowników Miejskich, Związku Majstrów Fabrycznych, Związku Związków, P. P. S. Fr. Rew., Niem. Stow. Mieszkańskiego, Partji Żydów Ortodoksów, Cechu Krawieckiego, Cechu Szewckiego, Cechu Stolarskiego, Stow. Rzeźników Żydów, firmy Paweł Strohbach, Tow. Akc. Zgierskiej Manufaktury Bawełnianej, Tow. Akc. Elektrycznej Zgierskiej, Tow. Spiew. „Lutnia”, Zgierskiego Klubu Sportowego „Excelsior”, Zgierskiego Tow. Gimnastycznego, Związku Zawodowego „Praca”, Związku Zaw. Rob. Chr., Związku Klasowego Rob. Chr., Związku Klasowego Rob. Przem. Włókienniczy, Związku Zawodowego „Praca Polska”, Niem. Socj. Partji Pracy, P. P. S., Cechu Sukienniczego, Cechu Kowali, Cechu Tkackiego i Cechu Fryzjerskiego.

Po sprawdzeniu obecnych z listą zaproszonych burmistrz Świercz stwierdza, że pomimo zaproszenia przemysłowy przemysł nie jest odpowiednio reprezentowany, gdyż przybył jedynie przedstawiciel firmy „Lana”. Zdaniem jego postępowanie miejscowego przemysłu należy uważać za wysoce nieobywatelskie, biorąc pod uwagę, że jest to nie pierwszy wypadek.

Na ogólne życzenie zebranych przewodnictwo objął burmistrz Świercz, zapraszając ze swej strony do stołu prezydjalnego ks. kan. Cesarza, ks. pastora Falcmana i Sirkisa Lejzera, przedstaw. Gminy Żydowskiej, na sekretarza zaś p. Żelazowskiego Witolda.

Przewodniczący w dłuższym przemówieniu zobrazował obecny stan bezrobocia na terenie miasta, podkreślając, że w roku bieżącym sprawa ta przedstawia się znacznie gorzej, aniżeli w la-

tach ubiegłych, ponieważ ruch budowlany zamarł a w przemyśle stan zatrudnienia jest coraz mniejszy. Wobec zbliżającej się zimy dla wielu rodzin sytuacja staje się wprost rozpaczliwa. W roku bieżącym sprawa pomocy dla bezrobotnych musi znaleźć rozwiązanie w społeczeństwie i wszyscy ci mieszkańcy, którzy mają jakikolwiek zapewniony dochód, winni złożyć ofiary na rzecz najbiedniejszych. Najwięcej palącą sprawą jest dokarmianie dzieci w szkołach, na drugim planie zaś powinna się znaleźć sprawa udzielania pomocy tym bezrobotnym, którzy z jakichkolwiek względów nie są objęci akcją państwową. Dla przeprowadzenia zamierzeń Komitetu proponuje powołanie 4 sekcji: finansowej, dokarmiania i odzieżowej, kwalifikacyjno-rozdzielczej i rewizyjnej.

Pan Zieliński wyraża obawę, że nieprzybycie przedstawicieli przemysłu może wpłynąć ujemnie na akcję zbiórki po fabrykach.

Na wniosek dr. Fiszla przyjęto większością głosów uchwałę treści następującej:

„Pierwsze organizacyjne zebranie Komitetu wyraża zdziwienie, że pomimo zaproszeń przemysł miejscowy nie delegował swych przedstawicieli celem wzięcia udziału w omówieniu tak ważnej sprawy, jaką jest przyjdzie z pomocą rzeszom bezrobotnych. Lekceważenie sprawy tej przez tych, którzy w pierwszym rządzie winni świecić przykładem, jest godne napiętnowania”.

Dyr. Cezak proponuje, by takie zebrania odbywały się co 6 lub 8 tygodni z tem, że protokoły będą ogłaszane w „Gazecie Zgierskiej”.

Chcąc osiągnąć dobre wyniki, jego zdaniem należy nie cofać się nawet przed podawaniem do prasy nazwisk wszystkich tych, którzy z racji zajmowanego stanowiska, bądź też osobistych dochodów są w stanie złożyć ofiary, a jednak od tego obowiązku się uchylają.

Przeprowadzona przez Komitet zbiórka wśród pracowników i robotników urzędów i fabryk w Zgierzu przyniosła w mies. października zł. 3,474.71. Pozatem Komitet otrzymał z Wojewódzkiego Komitetu N. P. N. 1,194 korce kartofli, z których część przeznaczono dla bezrobotnych, nie otrzymujących żadnych zapomóg, część zaś dla kuchen dla najbiedniejszych. Z dniem 3 listopada Komitet rozpoczął dożywianie dzieci w szkołach powszechnych. Akcją tą objęto 695 dzieci, na ogólną liczbę 3,400 dzieci szkół powszechnych. Dzieci otrzymują po szklance mleka przegotowanego oraz 2 bułeczk; koszt na jedno dziecko wynosi 17 gr. dziennie, czyli miesięcznie wyniesie około 3,000 zł. W miarę posiadanych funduszy Komitet zamierza rozszerzyć akcję dożywiania na dzieci w wieku pozaszkolnym.

Komitet zwraca się z gorącym apelem do wszystkich pracujących, aby nie odmawiali chociażby najskromniejszych ofiar na rzecz bezrobotnych co umożliwi realizowanie powziętych zamierzeń.

**Powszechny spis ludności dnia 9 grudnia 1931 roku.** Na mocy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 2 września 1931 r. odbędzie się w dniu 9 grudnia r. b. na całym obszarze Rzplitej Polskiej, a więc i w Zgierzu, powszechny spis ludności, połączony ze spisem nieruchomości, domów mieszkalnych i mieszkań. Będzie to drugi spis tego rodzaju w odrodzonym Państwie Polskim, tem ważniejszy, ponieważ pierwszy odbył się 10 lat temu, w roku 1921, kiedy stosunki społeczne — po okresie wojny światowej, okupacji i wojny w 1920 r. — nie zdążyły się jeszcze całkowicie skonsolidować.

Cel i pożytek powszechnego spisu ludności są jasne dla każdego człowieka. Rozumiemy przecież, że ktokolwiek prowadzi jakieś przedsiębiorstwo, czy to sklep, czy warsztat, czy gospodarstwo rolne, musi znać dokładnie stan swego interesu, musi wiedzieć, jakie przedmioty ruchome i nieruchome stanowią jego majątek, ile ich jest, jaką mają wartość. Bez znajomości tego niemożliwa jest rozważna gospodarka. Tem bardziej Państwo, którego gospodaraka obejmuje kraj, musi znać dokładnie nie tylko dobrą materjalną, jakimi rozporządza, ale przede wszystkim te dane, które odnoszą się do ludności, albowiem na niej opiera się siła i potęga państwa. I nie sama tylko liczba ludności decyduje o sile i potędze państwa, wielkie znaczenie ma także jakość tej ludności. Nie wystarczy wiedzieć, ilu mieszkańców liczy Polska; trzeba również wiedzieć, ilu w tej liczbie jest mężczyzn, a ile kobiet, ilu dorosłych, zdolnych do pracy, ilu starców a ile dzieci, a zwłaszcza dzieci, potrzebujących nauki, ilu ludzi umie czytać i pisać, a ilu jest niepiśmiennych. Niemniej ważne jest pytanie, z czego ludność zarówno Zgierza jak i całego kraju żyje i czem się trudni, ile osób pracuje na roli a ile w handlu, przemysle lub innych zawodach.

Spis, jaki się odbędzie w dniu 9 grudnia, da nam oświetlenie tych i innych jeszcze ważniejszych zagadnień. Zebrane tą drogą wiadomości ujawnią niejedną zapewne bolesną stronę naszego życia i umożliwią Rządowi, samorządom i społeczeństwu skuteczną pracę dla dobra ludności.

Spis osiągnie cel zamierzony, jeżeli ludność, w zrozumieniu jego wielkiego znaczenia, będzie dawała ściśle i zgodne z prawdą odpowiedzi na zadawane pytania.

Zeznania, poczynione w czasie spisu, posłużą władzom statystycznym jedynie do zestawień liczbowych. Szczegóły zeznań stanowią tajemnicę urzędową, nie mogą być podstawą do nakładania podatków lub wyznaczania dochodów sądowych.

W związku ze spisem Magistrat m. Zgierza zwraca się do wszystkich mieszkańców z apelem, aby w dniu spisu, t. j. 9-go grudnia r. b., celem umożliwienia zebrania dokładnych danych, w każdym mieszkaniu był obecny przynajmniej jeden członek rodziny, który mógłby udzielić potrzebnych informacji.

**Przypomnienie o terminach płatności podatków w mies. listopadzie 1931 r.** Magistrat m. Zgierza przypomina, że w mies. listopadzie przypadają terminy płatności następujących podatków i opłat, płatnych w Kasie Miejskiej:

- IV raty podatku od lokali i placów niezabudowanych za 1931 r.,
- III „ „ nieruchomości za 1931 r.,
- II „ (do dnia 15 listopada) składki ogniowej za 1931 r. od ubezpieczonych budynków.

Po terminach wskazanych wyżej Magistrat przystąpi do przymusowego ściągania tych należności.

**W sprawie powstrzymania napływu bezrobotnych na terenie m. Gdyni i W. M. Gdańska.** Stwierdzono, że pomimo kilkakrotnych zleceń, zmierzających do wstrzymania napływu bezrobotnych na teren okręgów nadmorskich, zwłaszcza Gdyni i Gdańska, napływ ten trwa nadal, komplikując i tak już niekorzystną sytuację na tamt. rynku pracy.

Ruch budowlany w Gdyni oraz roboty przeładunkowe w porcie w związku z ogólnym kryzysem gospodarczym, nie są obecnie w stanie zatrudnić miejscowych bezrobotnych, a tem bardziej przyjezdnych z innych okręgów kraju.

Napływ bezrobotnych spowodowany jest przeważnie kolportowaniem pokątnie mylnymi informacjami o sytuacji na terenie portu. Wskutek tego z reguły bezrobotni przyjeżdżni po nadaremnie poszukiwaniu pracy wyczerpani z posiadanych zasobów stają się ciężarem miejscowych instytucji gminnych, ewentualnie urzędów państwowych, wobec czego zachodzi konieczność odsyłania tych bezrobotnych na koszt właściwych gmin do miejsca stałego zamieszkania.

Sytuację pogarsza fakt, że bezrobotni przechodzą również na teren W. M. Gdańska, gdzie z uwagi na znaczne bezrobocie również niema żadnych widoków na znalezienie pracy, a obecność ich tamże wywołuje komplikacje natury politycznej.

Wobec tego Magistrat m. Zgierza ostrzega, że zarówno władze m. Gdyni jak i władze Wolnego Miasta Gdańska w obronie przed niepożądanym napływem bezrobotnych stosują ścisłą selekcję przyjmowanych do pracy robotników, kwalifikując wyłącznie kandydatów z pośród ludności miejscowej.

**Zbiórka na Ochotniczą Straż Pożarną.** Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej podaje do wiadomości, że urządzona zbiórka uliczna na rzecz Straży dała czysty dochód w sumie zł. 581.13.

Prócz tego złożył p. dr. Gelbfisz za pośrednictwem „Gazety Zgierskiej” zł. 5.—. Wszystkim ofiarodawcom Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej wyraża tą drogą serdeczne podziękowanie.

**Wszchepolska Wystawa Drobliu, Gołębi i Królików w Toruniu.** Komitet Wystawy przypomina PP. Hodowcom Drobliu, gołębi i królików, że termin zgłoszenia eksponatów upływa z dnem 15 listopada b. r.

Powyższa Wystawa budzi szerokie zainteresowanie wśród hodowców drobnego inwentarza w całym kraju i będzie bez wątpienia imponującym pokazem naszego dorobku na polu hodowli drobiu.

Blizszych informacji udziela Komitet Wystawy w Toruniu ul. Sienkiewicza 10.

## KOMITET.

**Sprawozdanie kasowe z Tygodnia Gdańskiej Macierzy Szkolnej.** Urządzony w dniach od 12 do 20/IX r. b. Tydzień Gdańskiej Macierzy Szkolnej dał następujące wpływy:

Na listy ofiar wpłynęło	zł 533 84
Ze znaczka	„ 18 · 87
Ze sprzedanych znaczków metalowych i broszurek	„ 8 50
<b>R a z e m :</b>	<b>zł. 728.21</b>
Wydatki wyniosły (szpilki i afiszje)	„ 11.—
<b>Czysty dochód</b>	<b>zł. 717.21</b>

Sumę powyższą wpłacono Macierzy Szkolnej w Gdańsku za pośrednictwem P. K. O.

Na poszczególne listy ofiar wpłynęło: Państwowa Szkoła Handlowa zł. 75 25, Państw. Gimn. im. Staszica zł. 64.57, Szkoła Powszechna № 5 zł. 14.10, Szkoła Powszechna № 7 zł. 12 46, Szkoła Powszechna № 1 zł. 11 63, Szkoła Powszechna № 2 zł. 9.73, Szkoła Powszechna № 3 zł. 9.30, Szkoła Powszechna № 4 zł. 5 10, Szkoła Powszechna № 4 zł. 10 25, Państw. Seminarjum Nauczycielskie Zeńskie zł. 16 00, Urząd Poczto-Telegraficzny zł. 3.20, Przemysł Chemiczny zł. 25.00, Zarząd Gminy Wyzn. Żydowskiej zł. 26 25, Zgierska Farb. i Apretury wraz z pers. urządz. zł. 23.50, Związek Zawod. Pracown. Miejskich zł. 16 00, Komisariat Policji Państwowej zł. 10.40, Spółdz. Spoż. „Zgoda” wraz z personelem zł. 45.50, Spółdz. Bank Przemysł. Zgierski wraz z pers. zł. 20.00, Bank Spółdzielczy wraz z personelem zł. 28.50, Przemysł Wełniany K. Eiger zł. 5.00, Kasa Chorych zł. 26 10, Firma Borst wraz z personelem zł. 56.00, Stow. Właścicieli Nieruchomości zł. 15.00. Razem zł. 533 84.

## Ogłoszenia urzędowe.

## Obwieszczenie Wojewody Łódzkiego

z dnia 14 września 1931 r., za L. A. A. I.-25/21

**o przeprowadzeniu drugiego powszechnego spisu ludności.**

Zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 2 września 1931 r. L. 80 Dz. U. R. P. poz. 629 przeprowadzony zostanie w dniu 9 grudnia 1931 roku drugi powszechny spis ludności w Rzeczypospolitej Polskiej według stanu o północy z dnia 8-go na 9-ty grudnia 1931 r.

## SPIS DOTYCZYĆ BĘDZIE:

- 1) wszystkich osób zamieszkałych w granicach Rzeczypospolitej bez względu na to, czy będą w dniu spisu obecne czy też czasowo nieobecne w miejscu swego zwykłego zamieszkania,
- 2) osób, które w dniu spisu przebywają w Polsce czasowo, to jest osób zamieszkałych poza granicami Rzeczypospolitej,
- 3) spis zawodów,
- 4) spis budynków mieszkalnych (tak zamieszkałych jak niezamieszkałych),
- 5) innych budynków, o ile są zamieszkałe, oraz
- 6) nieruchomości na których się budynki te znajdują, wreszcie
- 7) spis mieszkań i
- 8) spis miejscowości.

Spisy te będą przeprowadzone według formularzy i instrukcyj wydanych przez Ministra Spraw Wewnętrznych.

Ponadto dla roczników 1918—1931 zostanie podczas spisu sporządzony odpis odnośnych danych z formularzy spisowych dla celów administracji szkolnej w zakresie ustalonym przez Ministra Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego.

Osoby podlegające spisowi są obowiązane do złożenia przed organami spisowymi zeznań w zakresie objętym urzędowymi for-

mularzami, jak również, do okazania na żądanie tych organów dokumentów, niezbędnych do sprawdzenia ich zeznań.

Nadto mają obowiązek złożenia zeznań:

a) właściciel i zarządca domu — co do budynków i mieszkań, znajdujących się w tej nieruchomości, oraz co do osób w nich zamieszkałych względnie obecnych;

b) osoba zajmująca lub odnajmująca na swoje imię mieszkanie, głowa gospodarstwa domowego oraz domownicy — co do mieszkania zajmowanego przez siebie oraz co do osób w niem zamieszkałych względnie obecnych.

Zeznania mają być składane zależnie od bliższych co do tego przepisów instrukcji, bądź ustnie przez udzielanie odpowiedzi na pytania organów spisowych, bądź pisemnie przez wypełnienie doręczonych w tym celu formularzy spisowych.

Zeznania winny być ścisłe, zupełne, zgodne z prawdą i złożone na formularzach urzędowych.

Formularze spisowe będą wypełniane w Województwie Łódzkim wyłącznie w języku polskim ( 13 instr.).

Kto umyślnie lub z niedbalstwa złoży zeznanie nieprawdziwe, uchylił się od złożenia zeznania, wzbrania się wpuścić organa spisowe do mieszkania czy budynku, lub w inny sposób przeszkadza organom spisowym w wykonywaniu ich czynności, przeprowadza spis prywatny w czasie spisu urzędowego, wywiera wpływ na inne osoby w kierunku uchylenia się od złożenia zeznań albo złożenia zeznań nieprawdziwych lub w sposób sprzeczny z przepisami — ulegnie karze grzywny do pięciuset złotych z zamianą, w razie niemożności jej uiszczenia, na karę aresztu do miesiąca.

Do orzekania o powyższych wykroczeniach właściwe są władze administracyjne.

Zaznaczam, że zeznania ludności, poczynione podczas spisu, nie mogą być ani przez organy spisowe, ani przez żaden urząd pod żadnym pozorem ujawnione i wykorzystane do innych celów, jak tylko statystycznych (postanowienia ustawy z dnia 21 października 1919 r. o organizacji statystyki administracyjnej — Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 464 — w brzmieniu ustalonym ustawą z dnia 1 czerwca 1923 r. — Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 436 z 1923 r.).

Z uwagi na doniosłe cele, jakie przyświecają zapowiedzianemu spisowi, ze względu na okoliczność, że spis ten ma odzwierciedlić moc i potęgę Rzeczypospolitej Polskiej i majątku Narodowego każdy obywatel winien w miarę swych sił przyczynić się do zebrania rzetelnych danych faktycznych będących przedmiotem spisu i to nie z uwagi na przytoczone wyżej represje karne, lecz jedynie i wyłącznie z poczucia obowiązku obywatelskiego.

Za wojewodę (—) S. Kirtiklis  
wicewojewoda.

### Ogłoszenie.

Niniejszym podaję do wiadomości, iż Urząd Wojewódzki Łódzki nie udziela zapomóg, ani też pracy, i w związku z tem nie przyjmuję interesantów i podań. Sprawy niżej wyszczególnione, jako nie należące do właściwego zakresu działania Urzędu Wojewódzkiego są załatwione w sposób następujący, a mianowicie sprawy:

p. 1) pomocy indywidualnej z tytułu bezrobocia, a mianowicie: zasiłków pieniężnych ustawowych i doraźnych, zapośredniczenia do pracy, państwowej pomocy żywnościowej, emigracji zarobkowej kontynentalnej lub zamorskiej, oraz zapomóg i ulg kolejowych dla udających się do miejsca pracy i miejsca zamieszkania;

p. 2) pomocy indywidualnej z tytułu opieki społecznej, a mianowicie: umieszczania w zakładach opiekuńczych, pomocy pieniężnej i w naturze, oraz ułatwień w przejazdach do miejsca pracy lub stałego zamieszkania, pomocy mieszkaniowej, pomocy dla eksmitowanych, względnie odroczenia eksmisji, a w szczególności umieszczania w barakach dla bezdomnych.

Sprawy wymienione w p. 1 załatwiane są:

a) przez Zarząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia w Łodzi lub instytucje zastępcze (jakiemi są miejscowe samorządy: Urzędy Gminne lub Magistraty) odnośnie zasiłków ustawowych w myśl ustawy o zabezpieczeniu na wypadek bezrobocia z dnia 18 lipca 1924 r. (Dz. Ust. № 67, poz. 650), przyczem od decyzji Z. O. F. B. przysługuje odwołanie w terminie dni 8, licząc od dnia otrzymania zawiadomienia o decyzji odmownej. Odwołania wnosić należy do Komisji Odwoławczej przy Z. O. F. B. w Łodzi. Podania

kasacyjne z art. 33 Dz. Ust. R. P. № 67, poz. 650 z 24 r. od orzeczenia Komisji Odwoławczej można wnosić do Zarządu Głównego Funduszu Bezrobocia w Warszawie w terminie dwutygodniowym licząc od dnia następnego po dniu doręczenia orzeczenia za pośrednictwem właściwego Zarządu Obwodowego Funduszu Bezrobocia (Art. 96 postępow. admin. Dz. U. R. P. № 36, poz. 341). Informacji w tych sprawach udzielają również właściwe Państwowe Urzędy Pośrednictwa Pracy i ich Ekspozytury;

b) przez Urzędy gminne, Magistraty i Wydziały powiatowe, odnośnie zapomóg doraźnych dla bezrobotnych;

c) przez Państwowe Urzędy Pośrednictwa Pracy w zakresie pośrednictwa pracy, emigracji zarobkowej, ulg kolejowych dla robotników, zapośredniczonych do pracy, odroczenia eksmisji i t. p. przyczem Państwowy U. P. P. w Łodzi obejmuje swoim zakresem działania m. Łódź i powiat Łódzki za wyjątkiem m. Zgierz, Ekspozytura P. U. P. P. w Zgierzu obejmuje swoim zakresem działania m. Zgierz i powiat Łęczycki, Ekspozytura P. U. P. P. w Pabjanicach obejmuje swoim zakresem działania m. Pabjanice i powiat Łaski, Ekspozytura P. U. P. P. w Zdunskiej-Woli obejmuje swoim zakresem działania m. Zdunską-Wolę i powiat Sieradzki, Ekspozytura P. U. P. P. w Tomaszowie-M. obejmuje swoim zakresem działania m. Tomaszów-Maz. i pow. Brzeziński, Państwowy U. P. P. w Piotrkowie obejmuje swoim zakresem działania m. Piotrków i powiat Piotrkowski, Ekspozytura P. U. P. P. w Radomsku obejmuje swoim zakresem działania m. Radomsko i powiat Radomszczański, Państwowy U. P. P. w Kaliszu obejmuje swoim zakresem działania m. Kalisz i powiat Kaliski, Koniński, Kolski, Słupiecki i Turecki, Ekspozytura P. U. P. P. w Wieluniu obejmuje swoim zakresem działania m. Wieluń i powiat Wieluński. Bezrobotni natychmiast po utracie pracy mogą zarejestrować się we właściwym P. U. P. P. i tam czynić starania o uzyskanie pracy, jak również zasiłków ustawowych.

Sprawy wymienione w p. 2 załatwione są:

a) przez Magistraty miast wydzielonych (t. j. miast Łodzi, Kalisza, Piotrkowa, Tomaszowa-Mazow., Pabjanic) zarządy gmin wiejskich lub Wydziały Powiatowych Sejmików i Magistraty miast niewydzielonych w stosunku do osób, odpowiadających wymaganiom Ustawy o opiece społecznej z dnia 16 sierpnia 1923 r. (Dz. U. 92, p. 726).

b) przez lokalne Komitety i Podkomitety Obywatelskie Niesienia Pomocy Najbardziej potrzebującym.

Jednocześnie zaznaczam, że Urząd Wojewódzki przychodzić może z pomocą indywidualną jedynie tym osobom, które mają na podstawie obowiązujących przepisów prawnych, tytuł do pomocy z funduszy państwowych np. weteranom powstań narodowych, inwalidom wojennym, osobom wybitnie zasłużonym dla Narodu i Państwa, jak również byłym szkodnikom politycznym z czasów zaborczych, optantom i uchodźcom przybyłym do kraju najdalej przed rokiem, osobom cywilnym poszkodowanym na zdrowiu, wskutek działań wojennych, przyczem podania w powyższych sprawach należy wnosić do Urzędu Wojewódzkiego Łódzkiego w Łodzi za pośrednictwem właściwych Starostów, Magistratów i Urzędów Gminnych.

UWAGA: Kierowanie podań w powyższych sprawach bezpośrednio do władz wyższych jest niecelowe, gdyż podania te zostaną przesłane do właściwych instytucji do załatwienia, wobec czego sprawa przewleka się i nawet często staje się nieaktualną, obarczając jedynie urzędy bezużyteczną pracą i narażając petentów na koszty związane z pisaniem podań.

Łódź, dnia 20 września 1931 roku.

Wojewoda (—) Wł. Jaszczołt.

### Obwieszczenie.

w sprawie świadectw przemysłowych i kart reiestracyjnych na 1932 rok.

Na zasadzie art. 30 ustawy o państwowym podatku przemysłowym z dnia 15. VII. 1925 r. (Dz. U. R. P. № 79, p. 550), Iżba Skarbowa wzywa do wykupienia w miesiącach listopadzie i grudniu bieżącego roku, świadectw przemysłowych i kart reiestracyjnych na 1932 rok.

Świadectwa przemysłowe winne być wykupione: 1) przez przedsiębiorstwa handlowe i przemysłowe dla każdego prowadzonego przez nie oddzielnego zakładu handlowego względnie przemysłowego; 2) przez każde przedsiębiorstwo na zysk obliczone, a wykonywane bez utrzymania oddzielnego zakładu; 3) dla każdego zajęcia przemysłowego, wymienionego w taryfie,

dołączanej do art. 23 Ustawy o państwowym podatku przemysłowym. Karty rejestracyjne uzyskane być mają na należące do przedsiębiorstwa oddzielne składy oraz zakłady wyłącznej hurtowej sprzedaży wyrobów własnej produkcji, które nie stanowią oddzielnego zakładu handlowego w myśl art. 14 ustawy o podatku przemysłowym.

Cenę świadectwa przemysłowego względnie opłatę za kartę rejestracyjną uiszcza się w pełnej kwocie za cały rok podatkowy zgóry.

Świadectwa przemysłowe będą wydawane w godzinach urzędowych, w Kasach Skarbowych, poczynając od 2 listopada aż do końca bieżącego roku codziennie, prócz niedziel i świąt na podstawie należycie wypełnionych deklaracji.

Formularze deklaracji wydawać będą bezpłatnie Kasy Skarbowe i Urzędy Skarbowe.

W razie nasuwających się wątpliwości, co do kategorii świadectw przemysłowych, odpowiednich dla odnośnych przedsiębiorstw, wszelkich wskazówek i wyjaśnień będą udzielały właściwe Urzędy Skarbowe.

Przy wykupywaniu świadectw przemysłowych na rok 1932 okazywać należy świadectwa przemysłowe, wykupione na rok 1931.

Celem uniknięcia natłoku w Kasach Skarbowych, Izba Skarbowa wzywa zainteresowanych do śpiesznego wykupywania świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych na rok 1932 i nieoddkładania wykupu na dzień ostatnie.

Płatnicy, prowadzący przedsiębiorstwa w Łodzi w okręgu V, VI, IX, XI, i XII Urzędów Skarbowych winni wykupywać świadectwa przemysłowe w I Kasie Skarbowej przy ul. Aleje Kościuski № 83 (gmach Izby Skarbowej), natomiast płatnicy I, II, III, IV, VI, VII, VIII i X Urzędów Skarbowych w Łodzi i w powiatu łódzkiego — w II Kasie Skarbowej przy ul. Ogrodowej 28a.

Na podstawie Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 15. VII. 1927 r. (Dz. U. R. P. 67, poz. 591) dodatki na rzecz Izby Przemysłowo-Handlowej oraz Izby Rzemieślniczych należy pobrać na całym terenie państwa Polskiego, a zatem w okręgach wszystkich Urzędów Skarbowych jednocześnie z ceną świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych. Dodatki te pobrane będą: 1) na rzecz Związków Komunalnych w wysokości 30%, 2) na rzecz szkół zawodowych w wysokości 25%, oraz 3) na rzecz Izby Przemysłowo-Handlowej oraz Izby Rzemieślniczej w wysokości 15%, (tychże cen, tudzież 4) oraz 10%, nadzwyczajny dodatek na cele równowagi budżetowej, zgodnie z art. 1 ustawy skarbowej z dnia 12. II. 1931 r. (Dz. U. R. P. № 16/31, poz. 82).

Przypomina się, że w okręgu Izby Skarbowej Łódzkiej należy do miejscowości I klasy tylko miasto Łódź, natomiast do miejscowości II klasy są zaliczone miasta: Kalisz, Pabjanice, Piotrków, Tomaszów-Maz. oraz Zgierz; do miejscowości III klasy miasta: Koło, Konin, Łęczycza, Ozorków, Radomsko, Turek, Wieluń, Zduńska-Wola, oraz powiaty: brzeziński, kaliski, łódzki. Pozostałe miejscowości należą do IV klasy.

Z dniem 2 stycznia 1932 r. rozpocznie się lustracja przedsiębiorstw i zajęć przemysłowych, przyczem winni prowadzenia przedsiębiorstw i zajęć bez świadectw przemysłowych lub na podstawie nieodpowiednich świadectw przemysłowych pociągnięci będą do odpowiedzialności na zasadzie art. 98 ustawy o podatku przemysłowym.

Art. 98 brzmi: „Kto prowadzi przedsiębiorstwo lub wykonywa zajęcie, nie nabywszy świadectwa przemysłowego, ulegnie karze pieniężnej od 3 do 20-krotnej kwoty nieuiszczonej za świadectwo. Kto prowadzi przedsiębiorstwo lub wykonywa zajęcie nie nabywszy należytego świadectwa przemysłowego względnie utrzymuje skład bez karty rejestracyjnej, ulegnie karze pieniężnej do wysokości 3-krotnej kwoty, stanowiącej różnicę między ceną właściwego, a posiadanego świadectwa przemysłowego, względnie stanowiącej należną opłatę za kartę rejestracyjną”.

Kara nie zwalnia od obowiązku nabycia świadectwa przemysłowego, względnie karty rejestracyjnej. Jednocześnie zwraca się uwagę zainteresowanym, że w myśl § 69 część IV „Instrukcji o ujednostajnieniu i uproszczeniu postępowania, stosowanego na zasadzie obowiązujących przepisów przy wymiarze i poborze podatków bezpośrednich przez władze skarbowe I i II instancji” z dnia 15 maja 1929 r. (dod. do Dz. U. M. Sk. № 18), indywidualne podania o zwolnienie na nabycie świadectw przemysłowych niższych kategorii od ustawowo przewidzianych winny być wnoszone przed 1 stycznia 1932 roku względnie przed powstaniem obowiązku podatkowego, a zatem przed uruchomieniem przedsiębiorstwa.

Łódź, w październiku 1931 roku.

Prezes Izby Skarbowej (—) Z. Kucharski.

Magistrat.

## Przetarg

Magistrat m. Zgierza ogłasza przetarg na wydzierżawienie stawu miejskiego i przynależnych urządzeń oraz domu mieszkalnego i werendy na okres 3 lat (od 1 grudnia 1931 r. do 31-go grudnia 1934 r.) od sumy wywoławczej **zł. 5,000.** — in plus w stosunku rocznym.

Oferty składać należy w Sekretarjacie Magistratu m. Zgierza w kopertach zalakowanych z napisem: „Oferta do przetargu na wydzierżawienie stawu miejskiego” z podaniem dokładnego imienia i nazwiska reflektanta oraz adresu. Oferty winny być złożone do dnia 16 listopada r. h. do godziny 12-jej w południe.

Reflektanci obowiązani są wpłacić do Kasy Miejskiej przed terminem licytacji kaucję w wysokości **zł. 2,000.** —

Otwarcie ofert nastąpi przy udziale oferentów w dniu 16-go listopada r. b. o godz. 1-jej po południu w sali obrad Rady Miejskiej (gmach Magistratu). Bezpośrednio po otwarciu ofert odbędzie się dodatkowo ustny przetarg od zaofiarowanej najwyższej tenuty dzierżawnej in plus.

Magistrat m. Zgierza zastrzega sobie prawo wyboru dzierżawcy bez względu na wysokość zaofiarowanej tenuty dzierżawnej.

Szczegółowe warunki przetargu oraz wzór umowy dzierżawnej są do przejrzania w Sekretarjacie Magistratu w godzinach urzędowych.

Zgierz, dnia 28 października 1931 r.

Burmistrz.

## Ogłoszenie.

Magistrat m. Zgierza niniejszem podaje do publicznej wiadomości, że nadeszły tablice domowe dla nieruchomości, położonych przy ulicach: Piątkowskiej, Piłsudskiego, Sienkiewicza, Gen. Dąbrowskiego, Parzęczewskiej, Rynku Kilińskiego, Kościuszki i Łęczyckiej.

Tablice te są do odebrania w Wydziale Budowlanym w godzinach urzędowych (od 8<sup>1/2</sup> do 3<sup>1/2</sup>) za okazaniem kwitu na płaconą należność.

Zgierz, dnia 4 listopada 1931 r.

Burmistrz (—) Jan Świercz.

## Pierwsze Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie członków Spółdzielczego Banku Przemysłowców Zgierskich w ZGIERZU

odbędzie się we wtorek, dnia 10 listopada 1931 r. o godz. 4-jej po poł. w gmachu własnym, przy ul. Rynek Kilińskiego № 8 w Zgierzu, z następującym porządkiem dziennym.

- 1) Zagajenie i wybór przewodniczącego,
- 2) Odczytanie protokołu rewidenta Związku Spółdzielni Polskich w Warszawie,
- 3) Sprawozdanie Zarządu z działalności Banku po dzień 31. X r.b.,
- 4) Powiększenie środków obrotowych,
- 5) Wybór uzupełniający jednego członka Rady Nadzorczej i jednego członka Zarządu,
- 6) Wolne wnioski.

Zgodnie z art. 28 statutu Walne Zgromadzenie odbędzie się w wyżej podanym terminie bez względu na ilość obecnych członków.

Spółdzielczy Bank Przemysłowców Zgierskich  
z odpowiedzialnością ograniczoną  
w Zgierzu.

## Zaginęła książeczka udziałowa № 1235

wydana przez Spółdzielnię Spożywców „Zgoda” w Zgierzu na nazwisko **Hołubka Stefania.**

## Zaginęła książeczka udziałowa № 338

wydana przez Spółdzielnię Spożywców „Zgoda” w Zgierzu na nazwisko **Emmy Dickof.**

## Kwit na weksel na Zł. 100

płatny 20. X. 1931 r. wydany przez Bank Spółdzielczy w Zgierzu za № 41,911 jest unieważniony.

**Łóżka meblowe z materacami sprężynowymi oraz dwa stołeczki noene do sprzedania.**

**Widomość ulica Sieradzka № 13 dom Kralkowskiego, Marja Długoszevska.**

Druk M. Nowicki w Zgierzu.